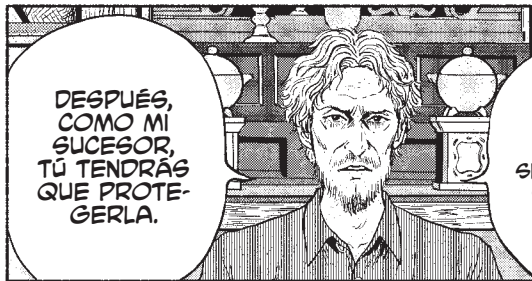


Y MI PADRE, KEIJI SHIOZONE, TAMBIÉN FUE ESTRELLA DE CINE.

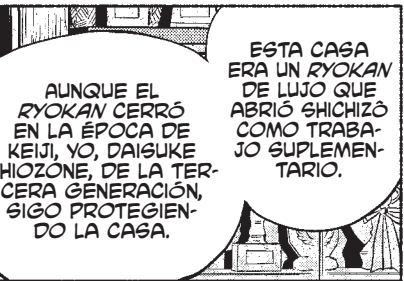


...FUE SHICHIZŌ SHIOZONE, ESTRELLA DE LA GRAN PANTALLA, PROCEDENTE DEL MUNDO DEL TEATRO KABUKI.

TU BISABUELO, O SEA, MI ABUELO...



DESPUÉS, COMO MI SUCESOR, TÚ TENDRÁS QUE PROTEGERLA.



AUNQUE EL RYOKAN CERRÓ EN LA ÉPOCA DE KEIJI, YO, DAISUKE SHIOZONE, DE LA TERCERA GENERACIÓN, SIGO PROTEGIENDO LA CASA.

ESTA CASA ERA UN RYOKAN DE LUJO QUE ABRIÓ SHICHIZŌ COMO TRABAJADOR SUPLENTERIO.



...Y SEGURO HAY PARTE DEL QUE HAS TRAIIDO TÚ DE ESA ZONA.

...LLEGA VOLANDO DESDE LOS HOTELES EN RUINAS...

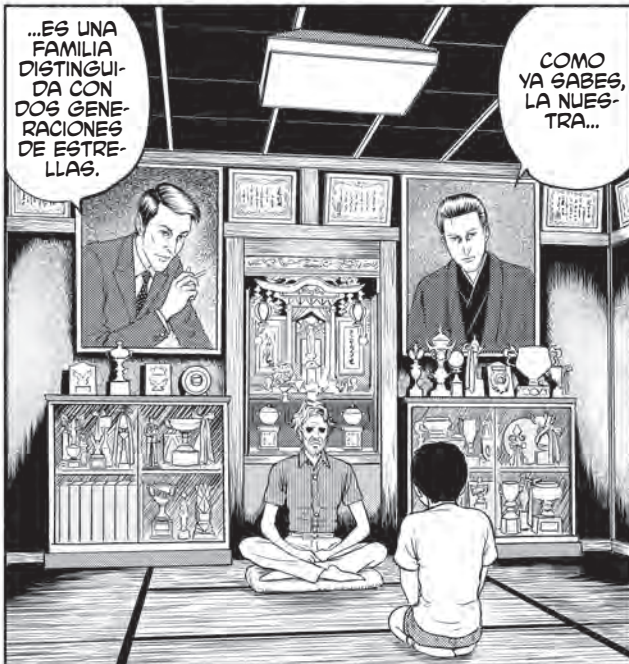
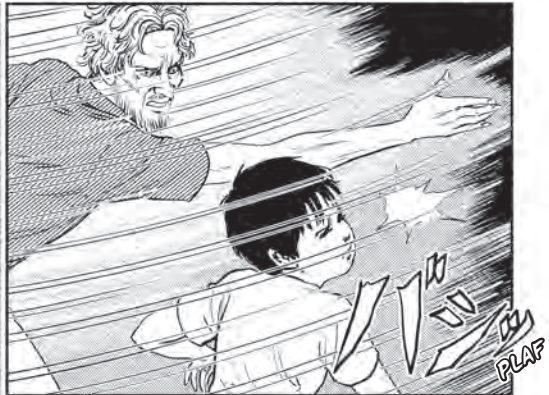


¿Y, A PESAR DE ELLO, HACES LO CONTRARIO Y LLAMAS A LA DESGRACIA?



...QUE HAY EN ESTA CASA...

LA GRAN CANTIDAD DE POLVO...





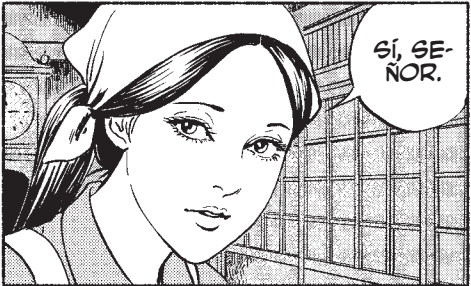
...AQUÍ AÚN HAY POLVO. QUITADLO, POR FAVOR.

...KA- NIHEI... TEI...

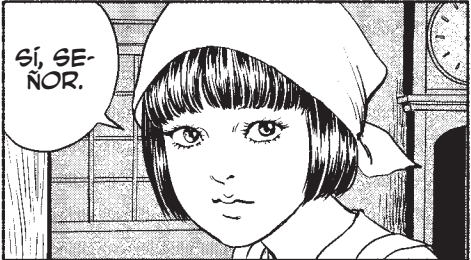


...EL POLVO NO DESAPARECE POR MUCHO QUE LIMPIES.

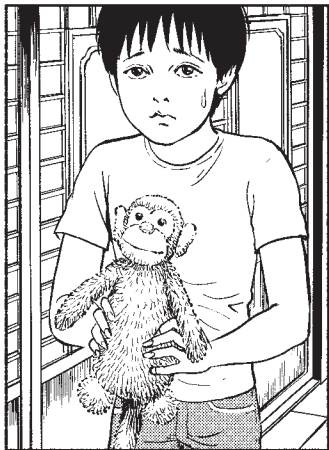
HAY QUE VER, EN ESTA CASA...



SÍ, SEÑOR.

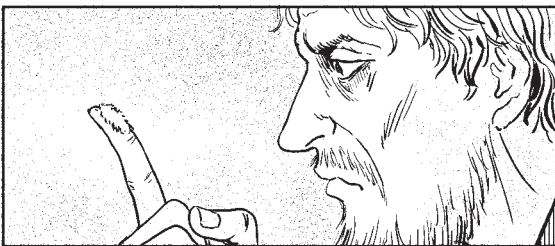
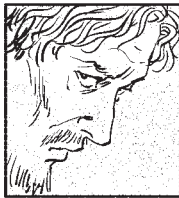
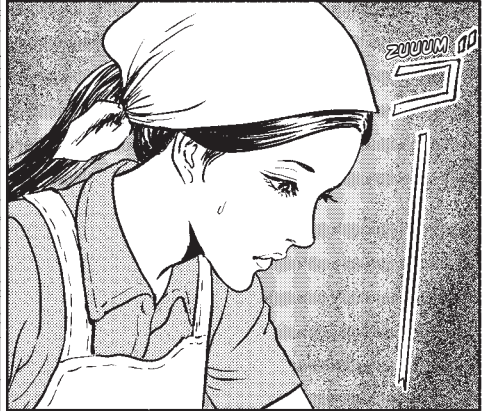
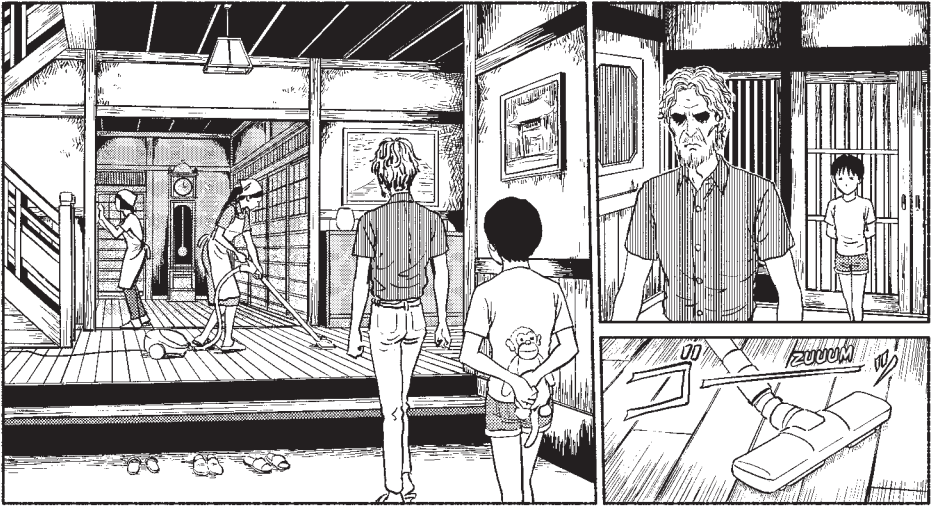


SÍ, SEÑOR.



POR CIERTO, YŪICHI, ¿QUÉ LLEVAS ESCONDIDO DETRÁS DE LA ESPALDA?

!

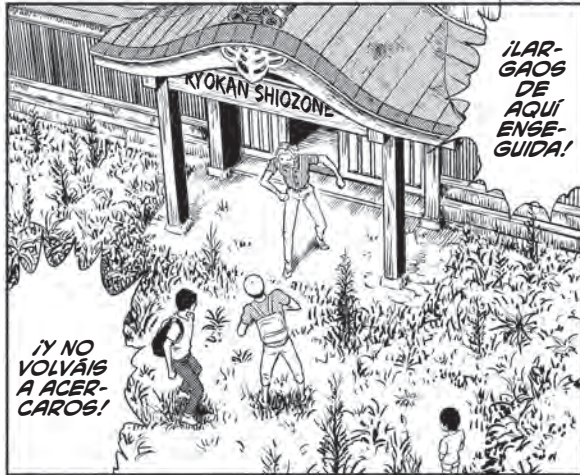




¿IBAIS
A ENTRAR
EN UNA CA-
SA AJENA
SIN PER-
MISO!?

ガッ
カッ

¡UAH!



¡LAR-
GAOS
DE
AQUI
ENSE-
GUIDA!

¡Y NO
VOLVÁIS
A ACER-
CAROS!



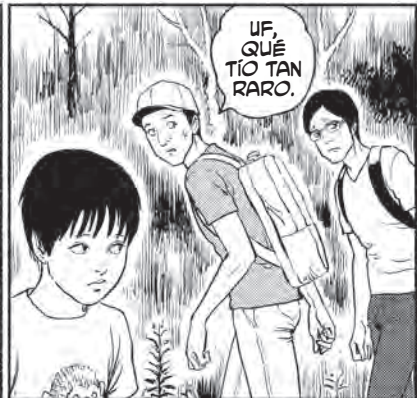
NOS ENTU-
SIASMAN
LAS RUI-
NAS Y...

AH...
CREÍAMOS
QUE ERA
UN RYO-
KAN.



RÁPIDO,
ENTRA
EN CA-
SA.

¿IQUÉ
HACES AHÍ
PLANTADO,
YŪICHI!?



UF,
QUÉ
TIO TAN
RARO.

ME DIJERON
QUE MI MADRE
SE FUE DE
CASA CUANDO
YO ERA
UN BEBÉ.

...DOS
SIRVIENTAS
INTERNAS.

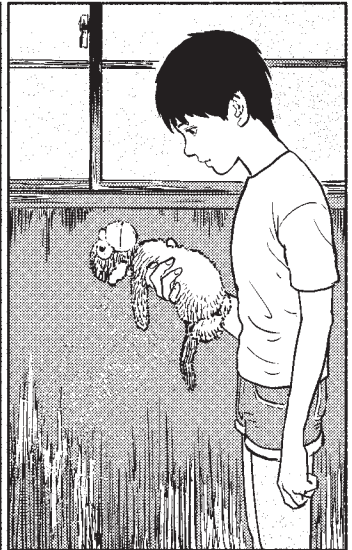
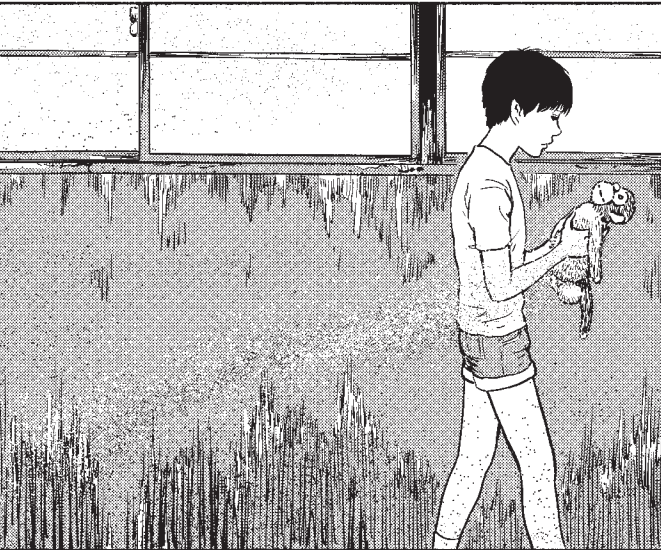
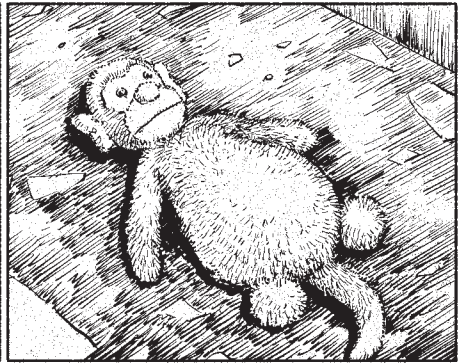
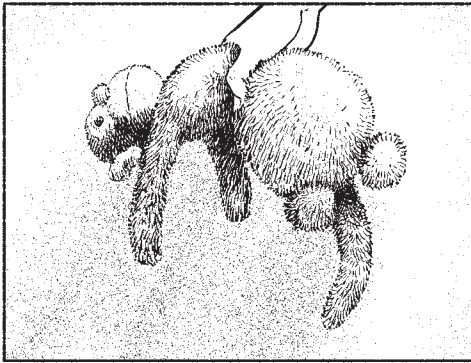
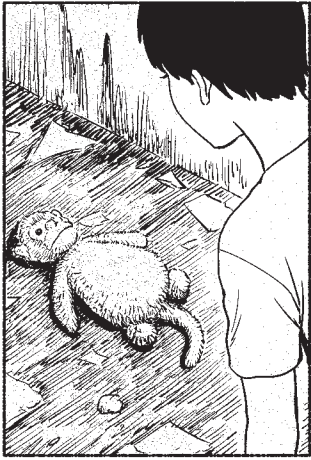
ESTÁ MONTAÑA
ARRIBA, UN POCO
ALEJADA DEL
DISTRITO DE LAS
AGUAS TERMA-
LES, ALLÍ VIVI-
MOS AHORA MI
PADRE, YO Y...

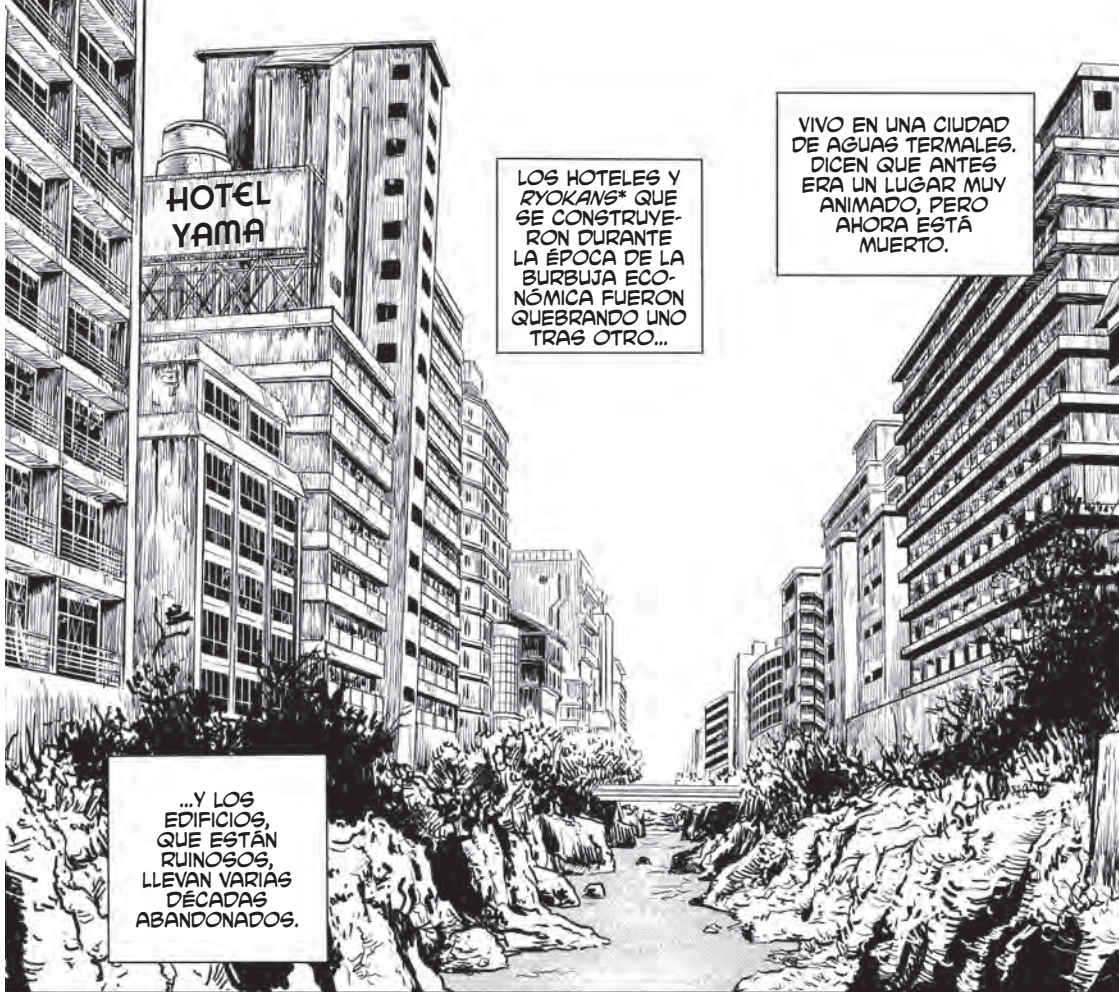
ANTES
MI CASA
TAMBIÉN
FUE UN
RYOKAN,
PERO HACE
MUCHO QUE
CERRÓ.



¿ENTRA-
MOS?

¿ESTA
TAMBIÉN
ESTARÁ
EN RUI-
NAS?





LOS HOTELES Y RYOKANS* QUE SE CONSTRUERON DURANTE LA ÉPOCA DE LA BURBUJA ECONÓMICA FUERON QUEBRANDO TRAS OTRO...

VIVO EN UNA CIUDAD DE AGUAS TERMALES. DICEN QUE ANTES ERA UN LUGAR MUY ANIMADO, PERO AHORA ESTÁ MUERTO.

...Y LOS EDIFICIOS, QUE ESTÁN RUINOSOS, LLEVAN VARIAS DÉCADAS ABANDONADOS.



...TODOS ESTÁN DESTARTALADOS Y CUBIERTOS DE POLVO.



DE VEZ EN CUANDO ME CUELO EN ALGUNOS HOTELES PARA EXPLORAR, PERO...

* N. de la T.: Hotel de estilo japonés.